



**NOTARIA NOVENA  
DEL CANTON GUAYAQUIL**

**TESTIMONIO  
de la Escritura**

PROTOCOLIZACIÓN REFERENTE A LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS: 1.- PODER ESPECIAL TRADUCIDO AL ESPAÑOL OTORGADO POR LA COMPAÑIA STARKIST Co. A FAVOR DEL SEÑOR EDWIN MORALES BARRETO; 2.- TRADUCCIÓN DE LA APOSTILLE; 3.- RECONOCIMIENTO DE FIRMA DE LA TRADUCTORA GINA KATHERINE BUCHELLI PARRALES; 4.- COPIA DE CÉDULA, CERTIFICADO DE VOTACIÓN; Y, CREDENCIAL DEL CONSEJO DE LA JUDICATURA; Y, 5.- LA RESPECTIVA SOLICITUD PRESENTADA POR LA ABG. GINA BUCHELLI PARRALES., CON MATRÍCULA PROFESIONAL No. 09-2010-32 DEL FORO DE ABOGADOS DEL CONSEJO DE LA JUDICATURA DEL ECUADOR.

CUANTIA: INDETERMINADA.

SEGUNDA - COPIA

de la Notaria

**Dra. NORMA C. THOMPSON B.**  
Encargada

Copia ..... Guayaquil ..... de ..... del 20 .....

Pichincha 333 y Luque 3 Piso Oficina 301



**DRA. NORMA THOMPSON BARAHONA**  
**NOTARIA ENCARGADA NOVENA DEL CANTÓN GUAYAQUIL**



**COD.2014-09-01-09-P01334**

**PROTOCOLIZACIÓN REFERENTE A LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS:**

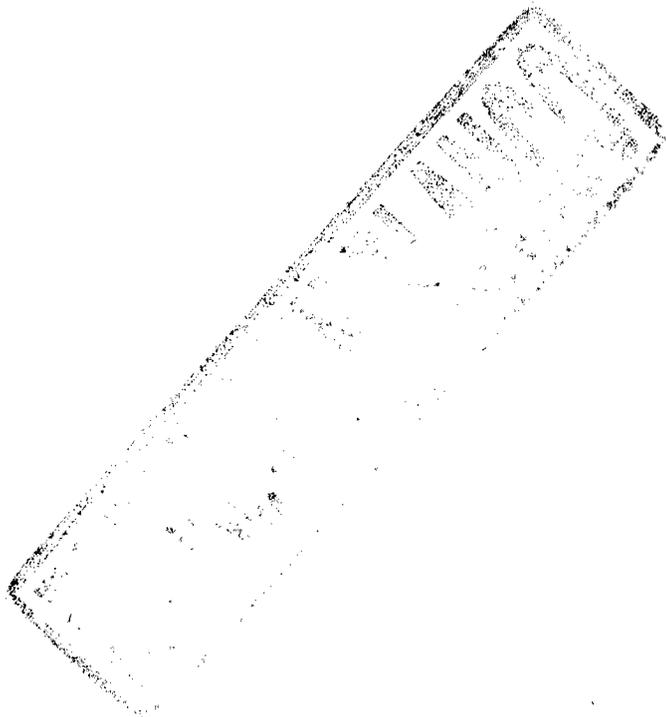
1.- PODER ESPECIAL TRADUCIDO AL ESPAÑOL OTORGADO POR LA COMPAÑÍA STARKIST Co. A FAVOR DEL SEÑOR EDWIN MORALES BARRETO; 2.- TRADUCCIÓN DE LA APOSTILLE; 3.- RECONOCIMIENTO DE FIRMA DE LA TRADUCTORA GINA KATHERINE BUCHELLI PARRALES; 4.- COPIA DE CÉDULA, CERTIFICADO DE VOTACIÓN; Y, CREDENCIAL DEL CONSEJO DE LA JUDICATURA; Y, 5.- LA RESPECTIVA SOLICITUD PRESENTADA POR LA ABG. GINA BUCHELLI PARRALES., CON MATRÍCULA PROFESIONAL No. 09-2010-32 DEL FORO DE ABOGADOS DEL CONSEJO DE LA JUDICATURA DEL ECUADOR.-

**FECHA DE PROTOCOLIZACION: 21 DE ABRIL DEL 2014.**\_\_\_\_\_

**CUANTIA: INDETERMINADA.**\_\_\_\_\_

**DRA. NORMA THOMPSON BARAHONA**\_\_\_\_\_

**NOTARIA ENCARGADA NOVENA DEL CANTÓN GUAYAQUIL.**\_\_\_\_\_



*Dra. Norma Thompson B.*  
**NOTARIA NOVENA (E)**  
**DEL CANTÓN GUAYAQUIL**



**ESTUDIO JURIDICO AMADOR**  
FUNDADO EN 1910

Dr. Esteban Amador Baquerizo (+)  
Dr. Luis Esteban Amador Navarro (+)  
Dr. Xavier A. Amador Rendón  
Ab. Xavier E. Amador Pino

Ab. Hugo López Armijos  
Ab. José Salazar Cuesta  
Ab. Gina Buchelli Parrales

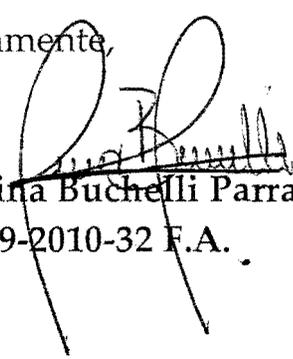
**SEÑORA NOTARIA:**

Gina Buchelli Parrales, abogada en el libre ejercicio, ante usted respetuosamente comparezco y solicito:

Que al amparo de lo dispuesto en el artículo 18 numeral 2 de la Ley Notarial, le solicito se sirva **PROTOCOLIZAR el Poder Especial otorgado por la compañía Starkist Co., a favor del señor Edwin Morales Barreto, que acompaño.**

Efectuada esta protocolización, agradeceré concederme dos copias certificadas de la misma.

Atentamente,

  
Ab. Gina Buchelli Parrales  
Mat. 09-2010-32 F.A.

## PODER ESPECIAL



El señor Sam H. Lee en mi calidad de Presidente y Director Ejecutivo y representante debidamente autorizado de la compañía **STARKIST CO.** (en adelante la "sociedad" o la "compañía") una compañía constituida bajo las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de América, domiciliada en el 225 North Shore Drive-Suite 400, Pittsburgh, Pennsylvania 15212, en la calidad antes invocada, por el presente instrumento otorgo y confiero, pleno PODER ESPECIAL a favor del señor **Edwin Morales Barreto**, de nacionalidad estadounidense, con domicilio en la ciudad de Guayaquil, República del Ecuador, para que dicho mandatario, actuando a nombre y en representación de **STARKIST CO.**, represente a la citada sociedad en la República del Ecuador, conforme a lo establecido en el artículo seis de la Ley de Compañías, modificado por el artículo uno de la Ley Reformatoria a la Ley de Compañías publicada en el Registro Oficial No.591 del 15 quince de mayo del 2009, confiriéndole al efecto las siguientes facultades especiales:

**PRIMERO:** Representar a la sociedad ante cualquier autoridad, corporación, Juzgado, o Tribunal de la República de Ecuador especialmente para que pueda contestar cualesquiera eventuales demandas y cumplir las obligaciones respectivas, promoviendo, siguiendo, transigiendo y terminando todos los pleitos, causas y negocios en que sea parte directa o indirectamente la sociedad mandante, pudiendo para éstos efectos ejecutar todos los actos jurídicos que correspondan exclusivamente para la defensa de los derechos e intereses de la mandante, y otorgar, de ser necesario, los poderes de procuración correspondientes, sin que dentro de dichas facultades se contemple la posibilidad de enajenar, transmitir o comprometer de manera alguna el patrimonio de la mandante;

**SEGUNDO:** Presentar, cuando así se requiera conforme a las Leyes de la República del Ecuador, los informes, documentos, listados, declaraciones juramentadas, certificaciones y de manera general, cualquier información respecto de los socios, accionistas o miembros de la compañía mandante, con expresa indicación de los nombres, apellidos y estados civiles, cuando éstos fueren personas naturales, o la denominación o razón social,



Dra. Norma Thompson B.  
NOTARIA NOVENA (E)  
DEL CANTÓN GUAYAQUIL



si fuere personas jurídicas y, en ambos casos, sus nacionalidades y domicilios, todo ello conforme a lo establecido en el artículo innumerado agregado a continuación de artículo 221 de la Ley de Compañías.



**TERCERO:** En general, el mandatario estará investido de todas las facultades necesarias para que pueda contestar las demandas, comparecer a juicio y cumplir con las obligaciones que la compañía haya contraído y en definitiva, para que en ningún caso pueda dejar de realizar a nombre de la mandante y en su representación cualquier acto relacionado con este poder especial, por falta o insuficiencia de poder, reiterándose que todas las facultades que por el presente mandato se le confieren al mandatario o apoderado no lo constituyen, por ningún motivo, personalmente responsable de las obligaciones de la compañía mandante, conforme lo dispuesto en el inciso final del artículo 6 de la Ley de Compañías.

Por: **STARKIST CO.**

Commonwealth of Pennsylvania  
County of Allegheny

Sam H. Lee  
Presidente y Director Ejecutivo  
Pasaporte N° 452131710

Sworn to and subscribed before me  
this 1<sup>st</sup> day of April, 2014

COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA  
Notarial Seal  
Denise Ann Jones, Notary Public  
City of Pittsburgh, Allegheny County  
My Commission Expires Feb. 12, 2018  
MEMBER, PENNSYLVANIA ASSOCIATION OF NOTARIES



Dra. Norma Thompson B.  
NOTARIA NOVENA (E)  
DEL CANTÓN GUAYAQUIL

A small circular notary seal for Dra. Norma Thompson B., a Notaria Novena Encargada in Guayaquil, Ecuador. The seal features the national coat of arms of Ecuador in the center and the text "DRA. NORMA THOMPSON B.", "República del Ecuador", and "NOTARIA NOVENA ENCARGADA" around the perimeter.

**TRADUCCIÓN DE PODER ESPECIAL OTORGADO POR STARKIST CO. A FAVOR DEL SEÑOR EDWIN MORALES BARRETO**

Página 1



**APOSTILLE**

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: **Estados Unidos de América**
2. Este documento público ha sido firmado por **DENISE ANN JONES**
3. Actuando en su calidad de **NOTARIO PÚBLICO**
4. Lleva el sello o timbre de **DENISE ANN JONES, NOTARIO PUBLICO, CONDADO DE ALLEGHENY, ESTADO DE PENNSYLVANIA**

Certificado

5. En **Harrisburg, Pennsylvania**
6. El **3 de abril del 2014**
7. por **Carol Aichele, Secretaria de Estado de Pennsylvania**
8. Numero **201410008**
9. Sello
10. Firma

**Carol Aichele**

Timbre **SECRETARIA DE ESTADO DE PENNSYLVANIA**

Esta apostilla únicamente certifica la autenticidad de la firma y la capacidad de la persona que ha suscrito el documento público, y, en su caso, la identidad del sello o timbre que lleva el documento público.

Esta apostilla no certifica el contenido del documento para el que se expidió.

Esta apostilla no es válida para su uso en cualquier lugar dentro de los Estados Unidos de América, sus territorios o posesiones.



**Dra. Norma Thompson B.**  
**NOTARIA NOVENA (E)**  
**DEL CANTÓN GUAYAQUIL**





**APOSTILLE**  
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- 1. Country : United States of America
- 2. This public document has been signed by **DENISE ANN JONES**
- 3. acting in the capacity of **NOTARY PUBLIC**
- 4. bears the seal/stamp **DENISE ANN JONES , NOTARY PUBLIC, ALLEGHENY COUNTY, COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA**

Certified

- 5. at Harrisburg, Pennsylvania
- 6. The 3rd day of April, 2014
- 7. by Carol Aichele, Secretary of the Commonwealth of Pennsylvania
- 8. No: 201410008
- 9. Seal/Stamp
- 10. Signature



*Carol Aichele*

Carol Aichele

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears.

This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.

This Apostille is not valid for use anywhere within the United States of America, its territories or possessions.



**Dra. Norma Thompson B.**  
**NOTARIA NUEVA**  
**DEL CANTÓN GUAYAQUIL**



Estado de Pennsylvania  
Condado de Allegheny

Jurado y suscrito ante mí  
Este 1 de abril de 2014

Denise A. Jones (firma)

Estado de Pennsylvania

Sello Notarial  
Denise Ann Jones, Notario Público  
Ciudad de Pittsburgh, Condado de Allegheny  
Mi comisión expira el 12 de febrero de 2018  
Miembro del Colegio de Notarios de Pennsylvania

(Sello estampado ilegible)

Hasta aquí la traducción.

Ab. Gina Buchelli Parrales  
Traductor  
Cédula de identidad # 0927916718

**2014-09-01-09-D0621**

**DOCTORA NORMA THOMPSON BARAHONA**, Notaria Encargada Novena del cantón Guayaquil, República del Ecuador, de acuerdo con la facultad que me conceden el numeral nueve del Artículo dieciocho de la Ley Notarial, en actual vigencia: Hoy **VEINTIUNO** de **ABRIL** del **2014**, doy fe que la firma y rúbrica ilegible, puesta en el documento que antecede la Abogada: **GINA KATHERINE BUCHELLI PARRALES (Traductora)**, de nacionalidad ecuatoriana, portadora de la cédula de ciudadanía número **092791671-8**; respectivamente es la mismas que utiliza en todos sus Actos tanto Públicos como Privados, presentados ante mí, no responsabilizándome en el contenido del mismo.-



Dra. Norma Thompson B.  
NOTARIA NOVENA (E)  
DEL CANTÓN GUAYAQUIL



Dra. Norma Thompson B.  
NOTARIA NOVENA (E)  
DEL CANTÓN GUAYAQUIL





**DRA. NORMA THOMPSON BARAHONA**  
**NOTARIA ENCARGADA NOVENA DEL CANTÓN GUAYAQUIL**



**DILIGENCIA DE PROTOCOLIZACIÓN:** De conformidad con el ordinal segundo del Artículo dieciocho de la Ley Notarial vigente, protocolizo en el Registro de Instrumentos Públicos del presente año a mi cargo, los documentos que anteceden a OCHO fojas útiles, incluyendo la solicitud en esta fecha. ABRIL 21 del 2014.-

A large, stylized handwritten signature in black ink, which appears to read "Dra. Norma Thompson B.".

**RAZÓN:** ESTA CONFORME CON SU ORIGINAL QUE SE PROTOCOLIZA EN EL REGISTRO DE INSTRUMENTOS PÚBLICOS A MI CARGO, AL CUAL ME REMITO OTORGANDO ESTA **SEGUNDA - COPIA** CERTIFICADA QUE SELLO, RUBRICO Y FIRMO, EN LA CIUDAD DE GUAYAQUIL A LOS VEINTIÚN DÍAS DEL MES DE ABRIL DEL AÑO DOS MIL CATORCE.-

A large, stylized handwritten signature in black ink, which appears to read "Dra. Norma Thompson B.".

Dra. Norma Thompson B.  
NOTARIA NOVENA (E)  
DEL CANTÓN GUAYAQUIL





## **DECALOGO DEL NOTARIO**

- 1.- *Honra tu ministerio***
- 2.- *Abstente, si la más leve duda opaca la transparencia de tu actuación***
- 3.- *Rinde culto a la verdad***
- 4.- *Obra con prudencia***
- 5.- *Estudia con pasión***
- 6.- *Asesora con lealtad***
- 7.- *Inspírate en la equidad***
- 8.- *Ciñete a la ley***
- 9.- *Ejerce con dignidad***
- 10.- *Recuerda que tu misión es “evitar contienda entre los hombres”***

*Ponencia de la Delegación Ecuatoriana, aprobada por aclamación, en la sesión plenaria del VIII Congreso de la Unión Internacional del Notario Latino, celebrado en Mexico, en Octubre de 1.965*

*Autor de la redacción el Ilustre Notario de Guayaquil Doctor Jorge Jara Grau*

**Doctora**

**NORMA THOMPSON BARAHONA**

**NOTARIA NOVENA  
ENCARGADA**

**PICHINCHA 333 Y LUQUE 3 PISO OFICINA 301**

**TELF.: 2320211**

**GUAYAQUIL - ECUADOR**